

575112-2026 - Kompetizzjoni

L-lżvizzera – Xogħol ta' stallazzjoni ta' l-arja parzjalment ikkondizzjonata – HB3060.0451 Kühlung Schulzimmer Lüssiweg 24 Teil 2, Zug

OJ S 159/2026 19/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Hochbauamt Kanton Zug

Email: michael.voneuw@zg.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: HB3060.0451 Kühlung Schulzimmer Lüssiweg 24 Teil 2, Zug

Deskrizzjoni: Bei dem vorliegenden Projekt handelt es sich um die bestehende Kantonsschule in Zug. Im Trakt 3+5 werden dezentrale Geräte für die Klimatisierung und Be- und Entlüftung in den Unterrichts- sowie Spezialzimmer installiert. Insgesamt werden 25 Zimmer mit entsprechenden Anlagen ausgestattet. Die Umsetzung muss während der Ferienzeit erfolgen. Ziel ist die Umsetzung in den Frühlings- und Sommerferien (17.04. bis 02.05.2027 sowie 03.07. bis 15.08.2027). Es wird eine saubere AVOR benötigt, um den Einbau effizient und termingerecht abwickeln zu können. Entsprechende Lieferanten sowie Montagepersonal müssen verfügbar sein. Die Ausschreibung erfolgt unter Vorbehalt der Budgetgenehmigung durch den Kantonsrat des Kantons Zug (HB3060.0451). Eine entsprechende Freigabe erfolgt somit erst frühestens Ende 2026 resp. Januar 2027.

Identifikatur tal-proċedura: e70b91a0-e4a1-424d-addd-e3fc75d65d91

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: iva

Ġustifikazzjoni għall-proċedura aċċellerata: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45331221 Xogħol ta' stallazzjoni ta' l-arja parzjalment ikkondizzjonata

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Zug

Kodiċi postali: 6300

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zug (CH066)

Pajjiż: L-lżvizzera

Informazzjoni addizzjonali: Lüssiweg 24 Trakt 3+5 => Trakt 3: 346, 347, 336.1, 337, 326, 327, 316, 317 = 8 Stk. => Trakt 5: 531, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 511.1, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 504 = 17 Stk.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: HB3060.0451 Kühlung Schulzimmer Lüssiweg 24 Teil 2, Zug

Deskrizzjoni: Bei dem vorliegenden Projekt handelt es sich um die bestehende Kantonsschule in Zug. Im Trakt 3+5 werden dezentrale Geräte für die Klimatisierung und Be- und Entlüftung in den Unterrichts- sowie Spezialzimmer installiert. Insgesamt werden 25 Zimmer mit entsprechenden Anlagen ausgestattet. Die Umsetzung muss während der Ferienzeit erfolgen. Ziel ist die Umsetzung in den Frühlings- und Sommerferien (17.04. bis 02.05.2027 sowie 03.07. bis 15.08.2027). Es wird eine saubere AVOR benötigt, um den Einbau effizient und termingerecht abwickeln zu können. Entsprechende Lieferanten sowie Montagepersonal müssen verfügbar sein. Die Ausschreibung erfolgt unter Vorbehalt der Budgetgenehmigung durch den Kantonsrat des Kantons Zug (HB3060.0451). Eine entsprechende Freigabe erfolgt somit erst frühestens Ende 2026 resp. Januar 2027.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45331221 Xogħol ta' stallazzjoni ta' l-arja parzjalment ikkondizzjonata

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Zug

Kodiċi postali: 6300

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zug (CH066)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Informazzjoni addizzjonali: Lüssiweg 24 Trakt 3+5 => Trakt 3: 346, 347, 336.1, 337, 326, 327, 316, 317 = 8 Stk. => Trakt 5: 531, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 511.1, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 504 = 17 Stk.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 04/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-partiċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Das Angebot ist verschlossen einzureichen. Auf dem Briefumschlag sind Projekt, BKP und Arbeitsgattung aufzuführen.

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen nach der Publikation auf simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsgerichtsbeschwerde erhoben werden. Die

Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizufügen oder genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizulegen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:
Hochbauamt Kanton Zug

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Hochbauamt Kanton Zug

Numru tar-reġistrazzjoni: 2881d436-a04f-42c4-b1b7-424b0affbd5d

Indirizz postali: Aabachstrasse 5

Belt: Zug

Kodiċi postali: 6301

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zug (CH066)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: michael.voneuw@zg.ch

Telefown: +41415942889

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht

Numru tar-reġistrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-reġistrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: cbe00bdf-c98e-4118-98f7-702eb401de82 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 18/08/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 575112-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 159/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 19/08/2026